

پرویز خاڑفی

شتر بعد از حافظ ...

شعر، همیشه، کلامی است مخیل و موزون ...
شعر منظوم چیست؟!

با آنکه شعر فارسی در عمر دراز و حیات دیرین خود در شرایط اجتماعی متفاوت و فراز و نشیب‌های بسیار، دگرگونیهای فراوان پذیرفته واشکال وجهات و جنبه‌های مختلف داشته، اما در بعضی بنیادها و پاره‌ای از مصالح ساختمانی و جووه اشتراك داشته است و میتوان آنرا در کلیتی جامع و شامل تعریف کرد، تعریفی که همه خصوصیات اصلی و ویژگیهای اساسی آنرا در برگیرد و تصویری از آن ارائه دهد که اگر همه جزئیات و مختصات زمانی و مکانی و کیفیت‌های متباین وجودی آنرا ارائه نمی‌دهد، شکل کلی آنرا طرحی کافی و وافی باشد.

دراینجا برای سرآغاز سخن، شعرفارسی را در پنج حوزه جداگانه زمانی بررسی می‌کنیم. بگذریم از آنکه هنرا، اصولاً نمی‌توان قاطع و محدود تعریف کرد و بی آنکه

به تأثیرات زمانی و مکانی توجه داشته باشیم، تعریفی همیشگی از آن ارائه دهیم.
اما بهز صورت چون شعرهم مانند همه هنرهای بزرگ و کامل، گذشته از جنبه الهامی
و ذاتی که کیفیت وجودی آنرا تشکیل میدهد، وقتی به ظرف کلام و قالب بیان ریخته
میشود باید براساس بنیادها و موازینی مسلم و قطعی شکل پذیرد و کمال یابد، از
اینجهت میتوان تعریفی توجیهی و تفسیری از آن داشت.

همه تعاریفی که در متون کهن فارسی از شعرداریم وجوهی مشترک دارند که
من با استفاده از همین وجوه اشتراک، بجای آنکه یکیک تعریف‌ها را نقل کنم و به استناد
هر کدام به نمونه‌های ارزنده شعر فارسی اشاره کنم، از فشرده و چکیده همه آنها،
مفاهیم و نتایج مطلوب و مورد نظر را برداشت می‌کنم.

باب‌های که میتوان از سخن شمس قیس رازی در «المعجم فی معايير اشعار العجم»
و نظامی عروضی در «چهار مقاله» وارسطو در «هنر شاعری» و خواجه نصیر طوسی در
«اساس الاقتباس» و چند نفر دیگر در سایر مأخذ فارسی گرفت، شعر، کلامی است
مخیل و موزون و مقفی. اشاره بدیک‌بک این مفاهیم و یا بهتر بگوییم بحثی ایضاً و
تفسیری در مورد سه رکن اساسی این تعریف، رهنمون مایه این واقعیت است که اگر
آدمی منصف و معتقد به ارزش‌های کهن زبان فارسی و دانش تجربی گذشتگان صاحب‌نظر
باشیم و به جهت ویا جهات مختلف از جمله تأثیر پذیریهای مقلدانه و فقدان آگاهی
و ذوق کافی و از همه مهمتر به علت وجود غریزه «نفی ارزش‌های کهن» مجبور به تخطیه
نباشیم میتوانیم بپذیریم که این تعریف، هنوز هم می‌تواند تعریفی جامع و کامل و رسا
باشد و با جرح و تعدیلی مختصراً و افزودن کلمه‌ای ضروری از نظر موقعیت زمانی شعر،
توصیف و تعریف شعر امروز را شامل شود و تفسیر کیفی آنرا در بر گیرد.

مصالح سه‌گانه و تشکیل دهنده این تعریف هم کافی برای کیفیت وجودی و جوهر وجودی
و ذاتی شعر به‌طور کلی است و هم لازمه ساختمان کلامی و بیانی آن است. به اختصار

در مورد مصالح سه گانه این تعریف توضیحاتی کوتاه ضروری است.

تخیل همان عنصر کیفی و ماهیتی شعر است که تا حدودی امروز آنرا به جوهر شعری تعبیر می‌کنیم و سخنی است درست که اگر شعری موزون و مفهی فاقد جوهر شعری باشد و تخیل شاعرانه نداشته باشد و حرکت خیالی شاعر، کامل و تمام باقید عقل و منطق مهار شود، شعر نیست، بلکه نظم است و گاه نظمی استادانه و گاه نظمی در حد قصائد عنصری و چند ناظم دیگر. آنانکه در این تعریف، عنصر تخیل را اساس قرار داده‌اند، خوب دانسته‌اند که تخیل و تعلق که مفهوم کامل‌لا جدا از بکدیگر است. حالات و تجنبات ذاتی و درونی و روحی در انسان و گسترده‌گی خیال در آدمی آنچنان است که تفکر عقلانی شاعر را در خویش می‌گیرد و جنبه‌های قراردادی و عقلانی حیات شاعر را در تصرف خویش می‌آورد و آنجا است که شاعر همه مظاهر زندگی و همه اشیاء و تجسمات و مسلمیات آفرینش و حتی مرگ و نیستی و خلاصه همه علل‌العلل‌ها و نتایج و استدلال‌های فیلسوفانه و به نتیجه رسیدنها و نرسیدنها را نه آنکه عاقلانه نمی‌بیند بلکه در بیکرانگی خیال، شاعرانه می‌نگرد و آنچنان برداشتی می‌کند که به طور مثال اعجوبة آفرینش و مظهر کمال بشری، حافظ، از کون و مکان و بود و نبود آدمی دارد:

خیال حوصله بحر میزد هیهات
چهاست در سر این قطره معال اندیش

و یا :

خیال خال تو با خود به خاک خواهم برد

که از خیال تو خاکم شود عبیر آمیز

از طرح این مطلب، این نتیجه را می‌گیریم که اگر خیال بدانگونه در وجود شاعر بشکند که بر استی بال پروازی برای پرش فکر شاعر باشد و او را چنان از تعلقات، جدا کنند که همه اسبابهای وابستگی را از وجود سبک روحی او بگیرد و او را بالاتر از

دیوارهای عظیم و قطورو حصار بلند عقل و تعلق پرواز دهد، میتواند «خیالی» فاقد ماهیت و جوهر ذاتی شعر، و تهی از کیفیت الهام باشد. درینصورت وقتی چنین ماهیتی را برای «خیال» پذیرفتیم چگونه ممکن است اگر با همان کیفیات به وزن و کلام درآمیزد و نبوغ شاعرانه تلفیق و تجانسی شکوهمند از آن به وجود آورد، فقط بهدلیل اینکه موزون و مدققی و منطبق با موازین عروضی است، شعری کامل نیست. دورکن اساسی دیگر در تعریفی که از شعر کردیم، وزن و قافیه است. خیلی صریح و قاطع میتوان گفت وزن جزء لاينفك شعر فارسی است و آنچه با وزن عروضی ساخته وياگفته شود هر اندازه کیفیت و جوهر شعری داشته باشد ممکن است آنرا نشانی عالی و شاعرانه و ياسعی منتشر نامید و ممکن است لذتی کامل وحظی عمیق برای شنونده ایجاد کند و بازممکن است مفهومی انسانی و فلسفی باشد، اما به یقین باید پذیرفت شعر فارسی به معنی احسن کلمه نیست و فارسی زبان آنرا به عنوان شعر فارسی نخواهد پذیرفت و بیشکنی تواند پیوندی سالم و کامل برای ادامه شعر کهن فارسی باشد، بخصوص که باید توجه داشت شعر موزون امروزی، از صورتی منتشر و بی وزن و تاحدی آهنگین در هیأت و قالب «وزن عروضی» درآمده و در نتیجه حرکتی تکاملی درجهت وزن داشته و سیر تکاملی آن، در مسیر وزنهای مختلف و متفاوت و تناسب‌های مداوم و مستمر، از حيث آمیزش مفهوم و تنوع وزنها چنان بوده که امروز گنجینه شعری ما و دفتر شعر فارسی گذشته از آنکه در قالب‌های بیانی مختلف و گونه‌گونه ارزش‌هایی جاودانه دارد از نظر کیفیت ترکیب وزن و مفهوم و نحوه شکل پذیری و شکل گرفتن محتوا و نوع وزن مناسب نیز بی‌نظیر است و شاعر بی‌آنکه دریافت و احساس شاعرانه خود را هنگام آفرینش مقید کرده باشد، ذهنی آنچنان آشنا به تنوع و تعدد وزنها داشته که به طور مثال آنچه مناسب بابحر هزج است در بحر ممل و آنچه باید در بحر مضارع باشد در بحری دیگر ساخته نمی‌شود و شکل نمی‌گیرد. زیرا مفهوم و مضمون با نوع وزن مناسب، همراه

و توأمان زائیده می‌شوند، نه آنکه مثلاً حافظ برای غزل

«حاصل کارگه کون و مکان اینهمه نیست

باده پیش آرکه اسباب جهان اینهمه نیست»

و یا این غزل:

اگر نه باده غم دل زیاد ما ببرد

نه بب حادثه بنیاد ما زجا ببرد

و یا این غزل:

گفتم غم تو دارم، گفتا غمت سرآید

گفتم که ماه من شو، گفتا اگر برآید

و یا این غزل:

سر و چمان من چرا میل چمن نمی‌کند

همدم گل نمی‌شود یاد سمن نمی‌کند

چون مفاهیمی دوگانه، یعنی گاهی شاد و شورانگیزوگاه، دردآور و غمگنانه

دارد، فکر مکرده است که کدام وزن را برای کدامیک از مفاهیم انتخاب کند و یا ابتدا

مفهوم را در ذهن مجسم کرده و بعد در جستجوی وزن بوده است. اگرچنان تصویر کنیم،

به راستی باید وزن را مخل احساس و تخييل شاعرانه بدانیم در صورتیکه ابدآ چنین

نیست و شاعر ناگهانی و بی آنکه به مقدمه چیزی نیاز داشته باشد، به جهت آمادگیهای

دروني و پرورش و تکامل نطفه اندیشه شعری در وجود خویش، آبستن گفتن میشود و در

یک فاصله کوتاه زمانی شعر، به صورت تلفیق وزن و مفهوم، شکل کلامی میگیرد و

زائیده می‌شود. اما بعد نوبت آراستگی و پیراستن است و اینکار به خلاف آنچه می‌گویند،

کاری ضروري و قطعی برای تکامل بخشدan به شرعاست. چند سال پیش در یکی از

نشریات خواندم که از قول شاعری نقل کرده بود که «بهترین کلمه همان است که همراه

بامفهوم توأمان آفریده و گفته می‌شود و هر کلمه، هر اندازه کاملتر و رسانتر باشد، نباید با کلمه اول تعویض شود. این سخن به نظر من سخنی درست نیست، زیرا گاهی تغییر یک کلمه، شعری را از حالتی ابتدائی و معمولی به اوج می‌برد و موجب صنایع بیانی و بدیعی بسیار و تناسب‌های لفظی فراوان می‌شود و میدانیم که اگر صنایع در سخن، هیأتی ساختگی و تکراری و تعمدی نداشته باشند پکی از جمله خصوصیات تعالی و تکامل شعر فارسی و تشدید و تأکید و تأیید اثر آن در شنوونده است. مثل صنایع در کلام حافظ که اگرچه صنعت است، اما آنچنان طبیعی است که وجود صنعتی آن در کیفیت طبیعی کلام ملحوظ و مکتوم و محفوظ است.

در مسیر این تکامل گوش جان پارسی زبان نیز، به وزن الفت عمیق و ریشه‌داری پیدا کرده و شعر موزون حتی به صورت مثل و ضرب المثل‌های سائر با زندگی مردم و حوادث روزمره و معمول، آمیخته شده و شعر موزون چنان با همه جنبه‌های زندگی-از کودکی تا پایان عمر- تلفیق شده‌که وزن را به صورت واقعی قطعی برای شعر پذیرفته‌ایم، در این صورت چگونه و چرا ناگهانی باید قبول کنیم شعری وزن‌هم شعر است و حتی وزن را مانع و مخل ارزش کیفی شعر بدانیم. اصولاً کیفیت اثر مفاهیم شاعرانه، با ضربه‌های مداوم و مستمر و متتابع فو اصل سیلاحها وجود «آکسن‌ها» بیشتر و شدیدتر می‌شود و عامل بیداری و هشیاری ذهن در لحظات شنیدن اصوات است. وزن در شعر مانند نواختن سرانگشت ظریفی برشیشه‌های دریچه ذهن و خاطر آدمی است. حتی این کیفیت تأثیر در نشرهای مسجع و مرسل به خوبی روشن است. اگر دقت کرده باشیم نثر سعدی- نه نثرهای متکلف و متصنع تقلیدی و سنت- وقتی به مرز شعر نزدیک می‌شود و تاحدی وزن پیدامی کند، مؤثر تر و عمیق تر در حالت «پذیرش» انسیان ریشه می‌کند.

قافیه و ردیف نیز که ازار کان تعریف شعر است- تقریباً در شعر فارسی همان حالت وزن و ماهیت اثری آنرا دارد. کلمات فارسی اصولاً وزن و آهنگ و آرایش و

آراستگی و بیزهای دارد که در زبانهای دیگر این خصوصیت کمتر است. فیتزجرالدمترجم معروف رباعیات خیام در جایی بداین نکته اشاره کرده است که کلمات فارسی حتی برای کسانی که زبان فارسی را نمی‌شناسند و معانی کلمات فارسی را نمی‌دانند دل انگیز است و هنگامی که به شعر فارسی گوش می‌دهند خود به خود از هارهونی و مواجه ترکیبات و آهنگ لغات فارسی لذت می‌برند و آرامش و انحنای و کششی که در هر کلمه وجود است خود موجب اثری خوش‌آیند در ذهن است. حال وقتی این کلمات به صورتهای مشابه و متراff و متجانس و سایر اشکال بدین معنی و بیانی نزدیک بهم، بشکل جملات ترکیبی در آیند و باهم قافیه شوند، تأثیری صد چندان دارند وقتی چون موم به دست استادی ماهر و آگاه به زیرو بیم ظرائف ترکیب قرار گیرد بسی آنکه شکل تعمد و تکلف داشته باشد، به رشیوه و به رصورتی که بخواهد، در می‌آید.

برای شاعر هرقافیه، مانند دریچه‌ای است که به باغی سرشار از طراوت و تازگی باز می‌شود و بیاروزنی است که چشم را به دشتی بیکرانه و سرسبز و سیراب و با اقیانوسی از گل‌های رنگین مفهوم می‌برد و همین حالات و برداشت‌های روحی برای شنونده نیز وجود دارد. حال اگر ناظمی برای بیان مقاصدی خاص قوافي را ردیف کرد و به تعداد کلمات هم قافیه ابیاتی ساخت، استقامت نه قاعده و نمی‌توان متعصبانه و باناخوانده همه منظومه‌های شعر فارسی را بدانججه که موزون و مقفی و براساس معیارهای عروضی درست شده است و سیزده قرن حیات سالم داشته بیهوده بدانیم و همه شاعران را ناظم و

بیهوده پرداز قلمداد کنیم!

چون بیشتر تکیه سخن برای نستکه ادب فارسی بخصوص از قرن هشتم به بعد سیر نزولی داشته و بعد از حافظ آنچه هست نظم است و گاهی حتی نظمی مست و کم‌ما به و تاظهور نیما آنچه داریم «شعر» نیست و «جوهر شعری» در سروده‌های این دوره‌های تاریخ ادب، وجود ندارد، بررسی و بحث رادر این مقاله به شناخت این دوره‌ها

اختصاص میدهیم.

درست است که بعد از حافظ، شاعر و سخنپردازی بدان پایه و مقام پروردگر نشدو باز درست است که کلام حافظ در نقطه‌ای از او ج کمال است که بالاتر از آن امکان دستیابی نیست ولی در حوزه ارزش‌های خاص خود قدر و اعتبار بسیار دارد و میتوان از شاعرانی بزرگ قطعاتی بزرگ یافت آنهم در زمینه‌های مختلف.

آنچه مسلم است نمی‌توان، پنج قرن ادب فارسی را اجمالی و سرسراً و متعصبانه فاقد مایه شعری و جوهر شعری خواند؛ بدآنجهت که موزون است و قافیه دارد و چون نیما برپایه همان افاعیل عروضی وار کان آن مصاریع شعری را کوتاه و بلند کرده و نظم قوافي را تغییرداده است، نمی‌شود، شعر به معنای «شعر واقعی» را بر مبنای آغاز کار او دانست. برای تأیید کار شاعران پیش از نیما ورد سخن کسانیکه شعر نیما را آغاز شعری با ماهیت و جوهر شعری میدانند، کار چند شاعر را که در این فاصله - یعنی فاصله بعد از حافظ تا آغاز کار نیما - آمده‌اند و آثاری بالازش ارائه داده‌اند مورد بحث و بررسی قرار میدهیم و قطعاتی از کارهای آنان را که در قالب غزل و قصیده و قطعه و مثنوی و مستزاد و سمعط و رباعی و دوبیتی است، می‌آوریم و به فرازهای از این آثار که بخصوص دارای ماهیت و جوهر شعری است و در قالب نظم، شعری خالص است اشاره می‌کنیم و ضمن این بررسی کیفیت تأثیرپذیری شاعران را از جامعه و زمانه خود و چگونگی اثر عمیق و تغییردهنده این گونه آثار را در اجتماع عصر خویش می‌شناسیم و جهش‌های فکری و بیانی کار آنان را مطرح می‌کنیم. قسمت دیگر این مقاله که پایان مقاله نیز هست، بر پنج مبدأ استوار است بدین شرح:

۱- عصر جامی ۲- عصر صائب ۳- بازگشت به شیوه‌های کهن ۴- شعر مشروطیت «دوره اول» ۵- شعر مشروطیت «دوره دوم» که با نظری اجمالی ارزش‌ها و خصوصیات شعری هر قسم را بررسی می‌کنیم.